

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1908.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 29. April 1908.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1908.

VI. kos.

Izdan in razposlan 29. aprila 1908.

10.

Zakon

z dne 23. aprila 1908,

glede posvetovanja o preosnovi deželnega reda in
deželnozborskega volilnega reda za vojvodino
Kranjsko.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine
Kranjske ukazujem tako:

§ 1.

Odbor, ki ga je izvolil deželni zbor vojvo-
dine Kranjske za posvetovanje o preosnovi de-
želnega reda in deželnozborskega volilnega reda
za vojvodino Kranjsko, sme v sedanji funkcijski
dobi deželnega zbora tudi po zaključitvi deželno-
zborskega zasedanja in tudi v tem slučaju na-
daljevati svoj posel, ako se deželni zbor odloži.

§ 2.

Poslovanje tega odbora se mora v okviru
opravnega reda deželnega zbora omejiti na
posvetovanje o preosnovi deželnega reda in
deželnozborskega volilnega reda za vojvodino
Kranjsko.

Ko odbor, ki je posloval po zasedanju ali
po odložitvi deželnega zbora, dovrši svoja opra-
vila, ga zaključi deželni glavar.

Odbor se sme tudi — ako še ni dovršil
svojih opravil — na Najvišje povelje zaključiti
ali odložiti.

§ 3.

Ako se je odbor vsled Najvišjega povelja
odložil ali po dovršenih opravilih zaključil, sme
nadaljevati svoje delovanje, ko se deželni zbor
zopet snide in o tem posebej sklene. V tem
slučaju se gori navedena določila vnove upo-
rabljajo.

10.

Gesetz

vom 23. April 1908,

betreffend die Beratung der Reform der Landes-
ordnung und der Landtagswahlordnung für das
Herzogtum Krain.

Über Antrag des Landtages Meines Herzog-
tumes Krain finde Ich anzuordnen wie folgt:

§ 1.

Der vom Landtage des Herzogtumes Krain
gewählte Ausschuss zum Zwecke der Beratung der
Reform der Landesordnung und der Landtags-
wahlordnung kann innerhalb der gegenwärtigen
Funktionsdauer des Landtages auch nach der
Schließung der Session des Landtages oder während
dessen Vertagung in Tätigkeit bleiben.

§ 2.

Die Wirksamkeit dieses Ausschusses hat sich
im Rahmen der Geschäftsordnung des Landtages
auf die Vorberatung der Reform der Landes-
ordnung und der Landtagswahlordnung zu be-
schränken.

Der über die Dauer der Session des Land-
tages oder während dessen Vertagung in Tätigkeit
verbleibende Ausschuss wird nach Beendigung seiner
Geschäfte vom Landeshauptmanne geschlossen.

Auch außer dem Falle der Beendigung der
Geschäfte kann über besonderen Allerhöchsten Auf-
trag die Schließung oder Vertagung des Aus-
schusses erfolgen.

§ 3.

Der im Allerhöchsten Auftrage vertagte oder
nach Beendigung der Geschäfte geschlossene Aus-
schuss kann beim nächsten Wiederzusammentritte
des Landtages über besonderen Beschluß des letz-
teren seine Tätigkeit wieder aufnehmen, in welchem
Falle auch die vorstehenden Bestimmungen neuer-
dings Anwendung finden.

Ako se je pa odbor v smislu § 2, odst. 3, vsled Najvišjega povelja zaključil, potem ne more več nadaljevati svojega delovanja.

§ 4.

Mojemu ministru za notranje stvari je naročeno izvršiti ta zakon, ki stopi v veljavnost tisti dan, ko se razglasi.

Dunaj, dne 23. aprila 1908.

Franz Josef s. r.

Bienerth s. r.

Wurde der Ausschuss in Gemäßheit des § 2, Absatz 3, über Allerhöchsten Auftrag geschlossen, so kann eine Wiederaufnahme seiner Tätigkeit nicht mehr stattfinden.

§ 4.

Mein Minister des Innern ist mit der Durchführung dieses Gesetzes, welches mit dem Tage seiner Kundmachung in Kraft tritt, betraut.

Wien, am 23. April 1908.

Franz Josef m. p.

Bienerth m. p.

